

TRIXIE



© Spielzeug | mit Motor | Ball mit Motor und Maus am Gummiband | weckt durch ungleichmäßiges Rollen den Jagdinstinkt der Katze | einfaches Öffnen durch entgegengesetztes Drehen der beiden Ballhälften | für das Ein- bzw. Ausschalten, den ON/OFF-Schalter gedrückt halten und in die jeweilige Richtung drehen | batteriebetrieben (AA-Mignon-Batterie nicht enthalten) | Kunststoff © Toy | with motor | ball with motor and mouse on an elastic band | the ball rolls irregularly and stimulates the cat's hunting instinct | easy to open by turning the two halves of the ball in opposite directions | for switching on and off, keep pressing the ON/OFF button while turning in the corresponding direction | battery-operated (AA mignon battery not included) | plastic © Jouet | avec moteur | balle avec moteur et souris sur bande élastique | la balle tourne irrégulièrement et stimule l'instinct de chasse du chat | facile à ouvrir en tournant les deux moitiés de la balle dans des directions opposées | pour allumer et éteindre, maintenez le bouton ON/OFF appuyé tout en tournant dans le sens correspondant | fonctionne à piles (piles AA non fournies) | en plastique © Speelgoed | met motor | bal met motor en muis aan elastisch koord | door het willekeurige rollen van de bal wordt het jachtinstinct van de kat gestimuleerd | eenvoudig te openen door de beide helften van de bal in tegengestelde richting te draaien | voor het in- respectievelijk uitschakelen, de ON/OFF-schakelaar ingedrukt houden en in de betreffende richting draaien | werkt op batterijen (AA mignon batterij niet inbegrepen) | kunststof © Gioco | con motore | palla con motorino e topolino appeso a un elastico | il movimento irregolare della palla stimola l'istinto naturale del gatto a cacciare | si apre con facilità girando le due metà della palla nelle direzioni opposte | per accendere e spegnere, tenere premuto il pulsante ON/OFF mentre si ruota nella direzione corrispondente | funzionamento a batterie (batteria AA mignon non incl.) | in plastica | info smaltimento: www.trixieitalia.it



TRIXIE Heimtierbedarf · Industriestr. 32, 24963 Tarp · GERMANY · www.trixie.de
TRIXIE UK Pet Products Ltd., Unit 7, Deer Park Road, Moulton Park, Northampton NN3 6RZ

© Leksak | med motor | boll med motor och mus i elastiskt band | motorn gör att bollen rullar oregelbundet och stimulerar kattens jaktinstinkt | lätt att öppna genom att vrida de två halvorna av bollen i motsatta riktningar | för att slå på och stänga, fortsätt att trycka på ON/OFF-knappen medan du vrider i motsvarande riktning | batteridriven (AA batteri ingår ej) | plast © Juguete | con motor | pelota con motor y ratón en cinta elástica | la pelota rueda de forma irregular y estimula el instinto cazador del gato | fácil de abrir girando las dos mitades de la pelota en direcciones opuestas | para encender y apagar, mantenga presionado el botón ON/OFF mientras gira en la dirección correspondiente | funciona con pilas (pilas Mignon AA no incluidas) | plástico © Игрушка | с мотором | мяч с мотором и мышкой на резинке | стимулирует охотничий инстинкт кошки | легко открыть, повернув две половины мяча в противоположных направлениях | для включения/выключения удерживайте кнопку ON/OFF, поворачивая в соответствующем направлении | работает от батареек (батарейка AA в комплект не входит) | пластик © Brinquedo | com motor | bola com motor e rato num elástico | motor faz a bola girar irregularmente e estimula o gato para brincar | fácil de abrir, rodando as duas metades da bola em direções opostas | para ligar e desligar, manter o botão ON/OFF pressionado enquanto roda na direção correspondente | funciona a pilhas (pilha AA não incluída) | plástico © Zabawka | z silnikiem | piłka z silnikiem i mysz na gumce | piłka porusza się nieregularnie i stymuluje instynkt łowiecki kota | łatwe do otwarcia przez obrócenie dwóch połówek piłki w przeciwnych kierunkach | aby włączyć / wyłączyć należy naciskać przycisk ON / OFF podczas obracania w odpowiednim kierunku | na baterie 1 x AA (nie zawiera baterii) | z plastiku © Hračka | s motorkem | míček s motorkem a myš na elastické šňůrce | míček se kutálí nepravidelně a stimuluje kočičí lovecký instinkt | jednoduché otevření otáčením dvou půlek míče v opačném směru | pro zapnutí a vypnutí mačkejte tlačítko ON/OFF za současného otáčení v požadovaném směru | na baterky (AA baterky nejsou součástí balení) | plast

TRIXIE

Spielzeug

Mit Motor

ø 9 cm

- EN Toy with motor
- FR Jouet
- NL Speelgoed
- IT Gioco
- SV Leksak
- ES Juguete
- RU Игрушка

#4564



© Legetøj | med motor | bold med motor og mus på elastikbånd | bolden ruller uregelmæssigt og påvirker kattens jagtinstinkter | nem åbning ved at dreje boldt-halvdelen i modsat retning | for at tænde eller slukke, holder du ON/OFF-knappen nede og drejer i den ønskede retning | batteridrevet (AA batterier, ikke inkluderet) | plast © Hračka | s motorom | lopta s motorom a myš na gumovom páse | nepravidelným otáčením prebúda lovecký inštinkt mačky | jednoduché otvorenie otáčením oboch polovic gule v opačných smeroch | pre zapnutie, príp. vypnutie, držte stlačený spínač ZAP./VYP. a otočte príslušným smerom | poháňané batériami (batéria mignon AA, nie je súčasťou balenia) | plast © Игрушка | з двигуном | м'яч з моторчиком і мишкою на резинці | пробуджує мисливський інстинкт kota завдяки нерівномірному скочуванню | просте відкриття шляхом повороту двох половинок кулі в протилежні боки | щоб увімкнути або вимкнути пристрій, поверніть вимикач у відповідному напрямку (вимк./увімк.). | на батареях (батарейка типу AA «мінйон» не входить до комплекту) | пластик © Játék | motoros | motoros labda és egér a gumiszalagon | egyetlen gurulása felkelti a macska vadászösztönét | könnyen nyitható a labda két felét ellenkező irányba forgatással | be-/kikapcsoláshoz nyomja meg és tartsa nyomva az ON/OFF kapcsolót, majd forgassa a megfelelő irányba | elemmel működik (az AA-s mignonelem nem tartozék) | műanyag

Lasse dein Tier nicht unbeaufsichtigt spielen. | Supervise your pet while playing. | Ne laissez pas jouer votre animal sans surveillance. | Laat jouw dier niet zonder toezicht spelen. | Avvertenze: Utilizzare il gioco sotto la supervisione di un adulto. Se usurato, sostituirlo. | Låt inte ditt husdjur leka utan uppsikt. | Vigila a tu mascota mientras juega. | ВНИМАНИЕ: не позволяйте вашему питомцу играть без присмотра. | Supervisionar o animal enquanto este brinca. | Nadzoruj zwierzę podczas zabawy. | Během hry na svého mazlíčka dohlížej. | Lad aldrig dit kæledyr lege uden opsyn. | Nenechávaj zvierá hrať sa bez dozoru. | Ne zališaj tварину гратися без догляду. | Ne hagyd, hogy a háziállat felügyelet nélkül játszon.

